Programa ng McKinney-Vento (MKV)
Kuwestiyonaryo sa Tirahan ng Mag-aaral 2026-2027

IKAW BA AY NAKAKARANAS NG WALANG KATATAGAN SA TIRAHAN?

Ang pagsagot sa mga sumusunod na katanungan ay makakatulong na malaman ang mga pang-edukasyonal na serbisyo na maaaring matanggap ng iyong anak sa ilalim ng Batas ng McKinney-Vento 42 U.S.C. 11435. The Batas ng McKinney-Vento ay nagbibigay ng mga serbisyo at suporta para sa mga bata at kabataan na nakakaranas ng walang natitirahan. Para sa karagdagang impormasyon, tingnan ang nasa kabilang pahina.

Kung ikaw ay nakakaranas ng hindi katatagan sa tirahan at hindi nagmamay-ari o nagbabayad ng renta para sa iyong bahay o apartment, paki tsekan ang lahat ng naaayon sa ibaba para sa pangkasalukuyang kalagayan ng tirahan: (Ibalik ang nakumpletong pormularyo sa paaralan ng iyong anak).

☐ Sa isang motel/hotel

☐ Sa isang shelter

☐ Pansamantalang tirahan na programa

☐ Pansamantalang nakatira sa ibang tao/pamilya dahilan sa pang-ekonomiyang kahirapan

☐ Pansamatalang nalipat dahil sa sunog, pangkalikasang sakuna atbp.

☐ Sa isang residensiya na walang sapat na pasilidad (walang tubig, init, kuryente, atbp.)

☐ Walang sisilungan (kotse, parke, kampsite, o katulad na lokasyon)

☐ Palipat-lipat sa iba-ibang lugar/sofa surfing

☐ Programa ng Kumpidensyal na Tirahan (ACP)

☐ Kailangan ng transportasyon (hindi nararapat kung nakatira sa loob ng 2 milya mula sa paaralan)

Ilista ang lahat ng preschool at na nasa gulang na pumapasok ng paaralan na bata nakatira sa iyo (MALIWANAG NA ILIMBAG):

Pangalan: _____ DOB: _____ Edad: ____ ID ng Mag-aaral: _____ M ☐ F ☐ Paaralan: _____

Pangalan: _____ DOB: _____ Edad: ____ ID ng Mag-aaral: _____ M ☐ F ☐ Paaralan: _____

Pangalan: _____ DOB: _____ Edad: ____ ID ng Mag-aaral: _____ M ☐ F ☐ Paaralan: _____

☐ Mag-aaral(mga) ay walang kasama (hindi nakatira sa magulang o legal na tagapag-alaga) ☐ Mag-aaral(mga) ay nakatira sa magulang o legal na tagapag-alaga

☐ Kailangan ko ng tagasalin sa: _____ (pangunahing wika)

Kasalukuyang Tirahan: _____

☐ Shelter ☐ Hotel/Motel ☐ Pansamantalang Tirahan

Address na padadalhan ng Koreo: _____

Numero ng Telepono: _____ E-mail Address:_____

Ilimbag magulang/ legal na tagapag-alaga/Pangalan ng Walang Kasamang Kabataan Pangalan:_____ Kaugnayan: _____

*Lagda ng magulang/legal na tagapag-alaga (O Walang Kasamang Kabataan): _____ Petsa: _____

*Idinideklara ko sa ilalim ng pagmumulta ng pagsisinungalin sa ilalim ng mga batas ng Estado ng Washington na ang ibinigay na impormasyon ay totoo at tama.

Ibigay ang nakumpletong pormularyo sa: mkv@seattleschools.org Mail Stop 33-938, PO Box 34165, Seattle, WA 98124. Jeanea Proctor-Mills, SPS District Liaison.

Official Use Only: ☐ Flagged in PS: _____ (Please Initial)

Batas ng McKinney-Vento 42 U.S.C. 11435

SEK. 725. MGA KAHULUGAN.

Para sa mga layunin ng pangalawang titulo:

(1) Ang mga termino na “magpalista” at “pagpapalista” ay kinabibilangan ng pagpasok sa mga klase at pagsali ng lubos sa mga gawain sa paaralan.

(2) Ang termino na“walang tirahan na mga bata at kabataan” —

(A) ay nangangahulugan ng bawat indibidwal na kulang sa pirmihan, pangkaraniwang, at sapat na panggabing matitirahan (sa loob ng kahulugan ng seksyon 103(a)(1)); at

(B) kinabibilangan —

(i) ng mga bata at mga kabataan na nakikibahagi sa tirahan ng ibang tao dahilan sa nawalan ng tirahan, pang-ekonomiyang paghihirap, o katulad na kadahilanan; ay nakatira sa mga motel, mga hotel, mga parke ng trailer, o lugar ng pinagkakampingan dahil sa kakulangan ng alternatibong sapat na tirahan; ay nakatira sa pang-emerhensiyang o pansamantahang masisilungan; ay iniwan sa mga hospital;

(ii) ang mga bata at mga kabataan na ang pangunahing tirahan sa gabi na hindi pampubliko o pribadong lugal na hindi dinisenyo para o pangkaraniwang ginagamit bilang pangkaraniwang tutulugan para sa tao (sa loob ng kahulugan ng seksyon 103(a)(2)(C));

(iii) ang mga bata at mga kabataan na nakatira sa mga kotse, mga parke, mga pampublikong espasyo, mga gusaling inabandona, wala sa pamantayan na tirahan, mga estasyon ng bus o tren, o mga katulad na kapaligiran; at

(iv) mga galang bata (na tulad na termino ay binibigyan ng kahulugan sa seksyon 1309 ng Batas na Pang-elementarya at Pang-sekundaryang Edukasyon ng 1965) na nararapat bilang walang tirahan para sa mga layunin ng pangalawang titulo dahil sa ang mga bata ay namumuhay sa mga kalagayan na inilalarawan sa mga talata (i) hanggang (iii).

(3) Ang termino na “walang kasamang kabataan” ay kinabibilangan ng kabataan na wala sa pangpisikal na pangangalaga ng magulang o tagapag-alaga.

Karagdagang Mapagkukunan ng Tulong

Ang impormason at mapagkukunan ng tulong ng magulang ay makikita sa mga sumusunod:

- National Center for Homeless Education - Parent Involvement
- National Association for the Education of Homeless Children and Youth - Resources
- School House Connection